

L'abat-  
soif

ide

DE-17-764-20  
PROVINCIAL AVE.  
WINDYBAY 1. MAN.

no 28

# LE JOURNAL ET LE PATRIOTE

SAINT-BONIFACE, MANITOBA, JEUDI 19 OCTOBRE 1967

PRIX 10c

PROVINCIAL LIBRARY  
OCT 19 1967



## La victoire de Thatcher

REGINA. — Le parti libéral de M. Ross Thatcher, qui a déporté le gouvernement CCF en Saskatchewan en 1964, a été reporté au pouvoir la semaine dernière pour un second terme avec une majorité légèrement accrue, mais pour le moment assez précaire.

Les libéraux ont en effet remporté aux élections législatives du mercredi 11 octobre 35 sièges contre 24 aux CCF et aucun ni aux conservateurs ni aux créditistes. Dans la précédente législature les libéraux détenaient 22 sièges contre 26 aux CCF et 21 aux conservateurs. Le gouvernement Thatcher a récolté 65,5 p. 100 des voix comparativement à 40,4 p. 100 en 1964.

Mais les résultats définitifs sont encore incertains. Dans sept comités, le vainqueur n'a obtenu qu'une majorité de 50 voix ou moins, de sorte que les recomptages seront nombreux. En outre le vote des citoyens hospitalisés ne sera décompté que le 23 octobre et il pourrait suffire à nuancer les résultats de plusieurs comités.

Le chef du CCF, M. Woodrow Lloyd, a été réélu dans son comité, mais il a annoncé qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef conservateur, M. Martin Peterson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef libéral, M. Ross Thatcher, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti travailliste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti socialiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti communiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti social-démocrate, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti libéral, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti conservateur, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti travailliste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti socialiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti communiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti social-démocrate, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti libéral, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti conservateur, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

## LOUIS RIEL

Le chef du CCF, M. Woodrow Lloyd, a été réélu dans son comité, mais il a annoncé qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef conservateur, M. Martin Peterson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef libéral, M. Ross Thatcher, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti travailliste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti socialiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti communiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti social-démocrate, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti libéral, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti conservateur, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti travailliste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti socialiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti communiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti social-démocrate, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti libéral, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti conservateur, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti créditiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti indépendant, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti travailliste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti socialiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Le chef du parti communiste, M. J. A. McPherson, a indiqué lui aussi qu'il démissionnerait à la fin de la semaine prochaine.

Dans la photo ci-dessous on voit les invités d'honneur à la cérémonie d'ouverture officielle du nouvel Institut Collégial Louis-Riel à St-Boniface dans la soirée du jeudi 12 octobre, qui attirera des centaines de parents, de contribuables, d'étudiants au gymnase-auditorium; de gauche à droite, première rangée, M. Wilfrid Trudeau, qui parla au nom du Conseil Étudiant et qui exprima la reconnaissance des jeunes aux parents, aux commissaires, aux enseignants, aux contribuables, Mgr Maurice Baudouin, qui récita la prière de circonstance, M. E. B. Osler, invité à titre d'historien de Louis Riel, Thon, George Johnson, ministre de l'Éducation, Thon, Roger Tollef, député de St-Boniface, ministre des Affaires des Anciens Combattants et collègue de Louis Riel, et Mlle Louise Dancourt, qui récita en français les paroles de son collègue du Conseil Étudiant; deuxième rangée, l'archevêque Edouard Gauthier, qui rendit la parole au président de la Commission Scolaire, Charles-Edouard Huot, Gilles Guyot, Art McRae et George W. Andrich, tous quatre commissaires de la Division, et Paul Marlon, président de la Commission Scolaire et maître de cérémonie lors de l'ouverture officielle. (Photo Perrin du Manitoba)

## L'Institut Louis - Riel inauguré avec solennité

Le "quartier français" de St-Boniface possédait maintenant un Institut Collégial muni des plus modernes facilités d'enseignement, et les autorités scolaires ont tenu à lui donner un nom flamboyant: Louis-Riel. C'est pourquoi, lors de la cérémonie d'ouverture officielle le soir du 12 octobre, les centaines d'étudiants, de parents, de contribuables présents ont écouté avec émotion et joie certains rappels historiques à la gloire du Père du Manitoba, en plus d'apprendre beaucoup de choses sur les immenses progrès accomplis dans le monde de l'enseignement et de la jeunesse étudiante de St-Boniface pour faire pleinement parti au nouvel Institut. D'ailleurs, tous ceux qui ont pris part à la cérémonie d'ouverture pouvaient en fin de soirée visiter à leur aise tous les coins et recoins de l'école secondaire, s'attardant plus particulièrement dans les laboratoires, la bibliothèque, les salles de conférence, le laboratoire des langues...

La soirée commença dans la vaste auditorium par l'O Canada chanté avec enthousiasme par une chorale mixte qui dirigeait également Mme Claudette McDonald. La chorale, composée d'élèves et d'étudiants, entonna ensuite deux chants pleins de jeunesse et d'enthousiasme. Avant qu'il ne soit 10 heures, M. Paul Marlon, président de la Commission scolaire et maître de cérémonie, a prononcé les paroles de circonstance.

de cérémonie pour la circonstance, annonça que le nouvel Institut est "officiellement" ouvert, qu'il porte le nom du plus illustre fils du Manitoba et de l'Ouest "car il a fait leur histoire des débuts". L'orateur rendit ensuite un vibrant hommage aux Sœurs des Saints-Noms et aux Frères Maristines qui se sont tant dévoués pour la jeunesse de St-Boniface. L'Institut Provancher où les Sœurs ont continué leur enseignement dans une seule et même école, toujours en parfaite collaboration avec les professeurs laïcs, sous la gouverne des deux principaux, le Frère Albert Laurin et Sœur Cécile Desrosiers, a un grand mérite: les membres de la commission scolaire, les parents, les contribuables, tous ont gentiment le prochain écolier, l'hon. George Johnson, ministre de l'Éducation, Thon, Roger Tollef, député de St-Boniface et ministre des Affaires des Anciens Combattants, Louis Riel, historien de Riel, prononça un discours digne de la circonstance et qui devait connaître tous les citoyens du pays, non seulement ceux qui d'expression française. Nous reproduisons en page éditoriale le texte complet de ce discours.

L'hon. Roger Tollef, député de St-Boniface et ministre des Affaires des Anciens Combattants, Louis Riel, historien de Riel, prononça un discours digne de la circonstance et qui devait connaître tous les citoyens du pays, non seulement ceux qui d'expression française. Nous reproduisons en page éditoriale le texte complet de ce discours.

Le discours de M. E. B. Osler, historien de Riel, prononça un discours digne de la circonstance et qui devait connaître tous les citoyens du pays, non seulement ceux qui d'expression française. Nous reproduisons en page éditoriale le texte complet de ce discours.

L'hon. Roger Tollef, député de St-Boniface et ministre des Affaires des Anciens Combattants, Louis Riel, historien de Riel, prononça un discours digne de la circonstance et qui devait connaître tous les citoyens du pays, non seulement ceux qui d'expression française. Nous reproduisons en page éditoriale le texte complet de ce discours.

(Suite à la troisième page)

La chorale mixte de l'Institut Collégial Louis-Riel a brillamment participé aux cérémonies d'ouverture officielle de ce nouvel édifice à St-Boniface le jeudi soir 12 octobre dernier. Après avoir entonné l'O Canada (au piano, Marcel Verrier), les garçons et les filles ont lancé un enthousiaste "Hymne du Centenaire" (au piano, Yvonne Bohémier) et chanté "His' Up to Us" (Shelia

Perry, au piano, Gérard Bohémier, à la basse, Bernard Brunet, à la guitare). Mme Claudette McDonald dirigeait le chœur qui a semblé aussi à l'aise dans l'interprétation de l'hymne-préface que dans celle du chant si fortiment scandé "à la moderne". (Photo Perrin du Manitoba)

Perry, au piano, Gérard Bohémier, à la basse, Bernard Brunet, à la guitare). Mme Claudette McDonald dirigeait le chœur qui a semblé aussi à l'aise dans l'interprétation de l'hymne-préface que dans celle du chant si fortiment scandé "à la moderne". (Photo Perrin du Manitoba)

## Le Collège Mathieu... jeune de 50 ans...

Un cinquantenaire, cela fait bien des souvenirs à ressasser... Quelques 700 anciens, parents, élèves et amis du Collège Mathieu de Gravelbourg, se sont rendus à l'invitation de l'Amicale, et malgré la boue d'automne, ont voulu participer aux célébrations du Cinquantenaire du Collège Mathieu, les 7 et 8 octobre. Le Collège, dont la charte remonte au 15 septembre 1917... et qui ouvrit ses portes l'année suivante... fut d'abord administré par le clergé séculier, sous M. Fabre C. Deslondes; il fut confié en 1920 aux Oblats de Marie-Immaculée. Le R. P. François-Xavier Marcotte en fut le premier recteur.

Le Collège d'Or, organisé par l'Amicale, commença le samedi soir par une danse où, dans une atmosphère de restaurant-cabaret, à l'accompagnement de valses de polkas et de danses à gogo, se sont renouvelées les premières connaissances... "Il y a bien 20 ans qu'on ne s'est vu..." sinon 30 ou 40.

Le lendemain, dimanche, une messe chantée à la Cathédrale de l'Assomption de Gravelbourg permit à l'assemblée, composée surtout d'anciens et d'élèves actuels, d'unir leurs efforts à ceux des concélébrants: L. L. E. N. S. S. M. C. O'Neill, ancien évêque de Gravelbourg, R. L. G. J. O'Neill, évêque de Shefferville-Labrador, ancien évêque et professeur; les RR. PP. Raymond Beauregard, Recteur du Collège, Almé Lacroix, ancien Recteur et Économiste Provincial; M. Fabre C. Deslondes, curé de Gravelbourg; les PP. E. Dubois, ancien Recteur; J. P. Isabelle, supérieur du Juniorat de St-Boniface, et d'autres anciens du Collège.

Après la messe, la cathédrale du Collège accueillit par vagues les dignitaires et amis qui se pressèrent de prendre une collation avant la séance d'après-midi, qui groupa les talents vocaux et musicaux de quelques anciens. Parmi les artistes: le Dr Rosario Morin, ancien qui présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Un programme historique fit revivre au moyen de photos, de musiques d'anciens et d'interprètes-surprises, des visages, des voix et des noms qu'on avait peut-être conjointement par de nombreux volontaires — dont l'Amicale féminine, les "petites sœurs" du Collège, et une équipe de CFBP pour le sketch historique. La journée se termina par une dégustation de vins et fromages... et le lendemain commença par une question: Paterons-nous un jour le Collège du Collège? Ils sont plusieurs à souhaiter que oui.

Guy Pariseau

présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Après la messe, la cathédrale du Collège accueillit par vagues les dignitaires et amis qui se pressèrent de prendre une collation avant la séance d'après-midi, qui groupa les talents vocaux et musicaux de quelques anciens. Parmi les artistes: le Dr Rosario Morin, ancien qui présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Un programme historique fit revivre au moyen de photos, de musiques d'anciens et d'interprètes-surprises, des visages, des voix et des noms qu'on avait peut-être conjointement par de nombreux volontaires — dont l'Amicale féminine, les "petites sœurs" du Collège, et une équipe de CFBP pour le sketch historique. La journée se termina par une dégustation de vins et fromages... et le lendemain commença par une question: Paterons-nous un jour le Collège du Collège? Ils sont plusieurs à souhaiter que oui.

Guy Pariseau

Guy Pariseau

présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Après la messe, la cathédrale du Collège accueillit par vagues les dignitaires et amis qui se pressèrent de prendre une collation avant la séance d'après-midi, qui groupa les talents vocaux et musicaux de quelques anciens. Parmi les artistes: le Dr Rosario Morin, ancien qui présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Un programme historique fit revivre au moyen de photos, de musiques d'anciens et d'interprètes-surprises, des visages, des voix et des noms qu'on avait peut-être conjointement par de nombreux volontaires — dont l'Amicale féminine, les "petites sœurs" du Collège, et une équipe de CFBP pour le sketch historique. La journée se termina par une dégustation de vins et fromages... et le lendemain commença par une question: Paterons-nous un jour le Collège du Collège? Ils sont plusieurs à souhaiter que oui.

Guy Pariseau

Guy Pariseau

présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Après la messe, la cathédrale du Collège accueillit par vagues les dignitaires et amis qui se pressèrent de prendre une collation avant la séance d'après-midi, qui groupa les talents vocaux et musicaux de quelques anciens. Parmi les artistes: le Dr Rosario Morin, ancien qui présentait en quelque sorte les talents d'après-guerre; M. Pierre Lepage, un ancien "nouveau-vague"; Mme Omer Archambault, femme d'un ancien et la jeune Chantal Thivierge, du Couvent Jésus-Marie, qui, si elle ne compte pas d'anciens, aura néanmoins bien des rêves dans le sillage de ceux qui furent jadis oblates, et qui regardèrent de loin cette institution-sœur, vieillie elle aussi de 50 ans et même plus...

Un programme historique fit revivre au moyen de photos, de musiques d'anciens et d'interprètes-surprises, des visages, des voix et des noms qu'on avait peut-être conjointement par de nombreux volontaires — dont l'Amicale féminine, les "petites sœurs" du Collège, et une équipe de CFBP pour le sketch historique. La journée se termina par une dégustation de vins et fromages... et le lendemain commença par une question: Paterons-nous un jour le Collège du Collège? Ils sont plusieurs à souhaiter que oui.

Guy Pariseau

Guy Pariseau

Sous le patronage des diocèses de Saint-Boniface, de Winnipeg et des Catholiques ukrainiens  
Cordiale bienvenue à tous

LESSONES DE SPIRITUALITÉ  
à l'hôtel Royal Alexandra de Winnipeg


LUNDI 23 OCTOBRE à 8 h. p.m. (Entrée: \$1.00) "Dait-on encore se confesser?"  
MARDI 24 OCTOBRE à 8 h. p.m. (Entrée: \$1.00) "Qu'est-ce que les laïcs pensent de la confession?" (Discussion en groupe)

114 et 15 octobre, à Québec

**Le Patriote**

A.B.C. et de la C.W.N.A.

Abonnement imprimé  
à Winnipeg, Manitoba,  
de l'avenue McDermott,  
Plan Publishers Limited.

Tirage  
  
Certifié

publicité: Brunelle Léveillé  
Réméd Béard, O.M.I.

ative aux chroniques, articles et nouvelles  
ion, 619, avenue McDermott, Winnipeg.

ative aux abonnements et à la publicité  
trative, 619, avenue McDermott, Win-  
51

ys: \$4.00 par année  
ys: \$5.00 par année

tal de 3e classe, Ministère des Postes,  
anchement payé en numéraire



4 — Le droit de conclure ententes internationales;

5 — Droits scolaires égaux aux minorités françaises.

Ils se déclarent déterminés à forcer les événements jusqu'à "l'extrême limite" dans la poursuite de leurs objectifs.

**Opinions libérales**

Opinions libérales

en matière constitutionnelle. "M. Johnson vient de dissiper clairement les doutes qui auraient pu subsister quant aux intentions du gouvernement. Nous voulons l'égalité des Canadiens français dans une fédération renouvelée, adaptée au

Canada: \$4.00 par année  
Autres pays: \$5.00 par année



## La grève du transport a coûté \$3 millions à l'Expo

MONTREAL. — La grève des employés de la C.T.M. dans sa 22e journée, avait coûté \$3 millions à l'Expo.

C'est ce qu'a déclaré, le 12 octobre, M. J. Clark, qui a expliqué que la baisse enregistrée dans le nombre de visiteurs durant les trois semaines de la grève est de l'ordre de deux millions.

Selon M. Clark, le manque à gagner de l'Expo de \$3 millions est la réduction de deux millions dans le nombre de visiteurs dans les estimées très conservatrices, puisqu'il ne prennent pas en considération l'augmentation prévue du nombre de visiteurs durant le dernier mois de l'Expo.

Si l'Expo avait reçu les prévisions, à-t-il ajouté, les pertes seraient encore plus sensibles.

Durant la première semaine de grève, le nombre de visiteurs a baissé de 38 pour cent et de 35 pour cent durant la seconde semaine. Les chiffres pour la troisième semaine n'ont pas encore été compilés.

M. Clark estime que les concessionnaires ont perdu, durant les trois semaines de grève \$5 à \$6 millions en moyenne par semaine.

Tous les pavillons de l'Expo seront fermés à 8 h. le soir jusqu'à la fin de la grève des transports de Montréal.

Grafton, Dowhan,  
Muldoon, Lafrenière  
et Roy

AVOCATS ET NOTAIRES  
304 Electric Railway Chambers  
213, avenue Notre-Dame  
Winnipeg 2, Man.  
Téléphone: 942-3135

WYRZYKOWSKI,  
BROCK & BROCK  
AVOCATS-PROCEUREURS  
375, avenue York  
Winnipeg 1, Man.  
Téléphone: 943-6611

Laurier Rénier  
AVOCAT ET NOTAIRE  
304, édifice Avenue  
265, avenue Portage, Winnipeg 1  
Bureau: Mtl. WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.  
AVOCAT ET NOTAIRE  
DE L'ÉDIFICE HERN,  
RICH et HOLSTON  
207, édifice Confederation  
457, rue Main, Winnipeg  
Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.  
AVOCAT ET NOTAIRE  
Suite 1 — 147, avenue Provencher  
St-Boniface, Man.  
Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureau,  
Bétournay et Toffaine  
AVOCATS ET NOTAIRES  
700, édifice Great Western  
356, rue Main, Winnipeg  
Téléphone: 942-0038

A St-Anne, tous les lundis,  
de 10 h à 12 h.  
A Somerset, tous les mercredis,  
de 10 h à 4 h.

Jacques-E. Roy  
B.A., LL.B.  
AVOCAT ET NOTAIRE  
557, chemin Ste-Marie  
St-Vincent, Man.  
Tel.: 247-3964

R. J. Stanners  
OPTOMETRISTE  
EXAMEN DE LA VUE  
Téléphone: CEdor 3-2850  
141, avenue Provencher  
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE  
James Shaen Ltd.  
M. N. Lach, OPTOMETRISTE  
2e étage, édifice Hurler  
784, avenue Portage  
Tel.: WHitehall 3-8028

**Finkleman**  
Optométristes  
Examen de la vue  
Lunettes ajustées  
Le 400, rue Portage  
Édifice  
Winnipeg  
Téléphone  
WHitehall 2-2496

FOREST, GUENETTE ET CIE, COMPTABLES AGRÉÉS  
ÉDIFICE CKSB, 607, RUE LANGVINE, ST-BONIFACE  
TÉLÉPHONE: 947-1671



Des représentants de l'ACFCM et du mouvement coopératif franco-manitobain ont profité du passage de deux personnalités du mouvement coopératif du Canada français, l'une d'Arquet, N.B., l'autre de Sherbrooke, Qué., pour tenir une importante réunion à l'hôtel Nakawa de St-Boniface dans la soirée du 10 octobre dernier. Dans la photo d-dessus prise à cette occasion l'on voit, de gauche à droite: M. Jacques Moland, secrétaire général de l'ACFCM, P. Frossas, président du Conseil Manitobain de la Coopération, Martin Lévesque, vice-président de l'ACFCM, président du Conseil Canadien de la Coopération et l'un des grands chefs de l'Acadie moderne, Paul-Émile Lacour, de Sherbrooke, qui vient visiter au nom de l'Assurance-Desjardins nos Caisse Populaires, Guy de Margerie, de Transcona, président de la Centrale des C.P., et Maurice Gauthier, président de l'ACFCM; 2e rangée, Joseph Chabrier, inspecteur des C.P., Gérard Tétrault, directeur de la Centrale des C.P., Albert Mignot, de St-Marie de St-Vital, directeur du C.C.M., René Toupin, de La Salle, directeur du C.C.C. et secrétaire-général du C.C.M. et E. P. Jean-Paul Aubry, O.M.I., rédacteur de La Liberté et le Patriote; 3e rangée, Louis Leming, de Somerset, propagandiste du Plan de Sécurité Familiale, Denis Ménard, de St-Malo, Raymond Labossière, de St-Leon, Gaston Bohémier, de Lorelle, tous trois directeurs de la Centrale; et Philippe Jubinville, inspecteur des C.P. (Photo Fernin du Manitoba)

## L'Institut Louis - Riel

(Suite de la première page)

M. Teillet a lui-même entendu à la maison dans son enfance de la bouche même de "démontés de 1869 et de 1885", témoins qui admiraient toujours le grand Riel et s'élevaient avec horreur: "Les écrivains qui parlent de lui lui mal sont des menteurs... C'est tout ça comme ça que ça s'est passé".

Louis Riel, continua M. Teillet, a préconisé les mêmes idées que nous intéressent tant aujourd'hui. Rappelant certains incidents, tels que ceux de la bannière de St-Norbert, de l'exécution de Scott, l'orateur démontra que tout fut accompli dans l'ordre, pour assurer l'autorité au moment où il y avait vide dans le rapport, et pour défendre à la fois les droits du petit peuple métis et la paix au sein de la colonie. Plus tard, beaucoup plus tard, les Québécois comprendraient mieux tout cela, et aussi les historiens. Car maintenant la vérité perce et il est clair que ce n'est pas un exemple de la culture française non seulement au Québec, mais aussi dans notre chère province à l'heure du Centenaire en 1970 et pour cette heure critique que le Québec ne nous abandonne pas".

C'est là tout notre sac de plus en plus au Québec que, malgré tant de prophètes de malheur, le français survit magnifiquement au Manitoba. La preuve nous sommes des centaines ici et là. Mais quand même, l'heure est critique et il faut que nous, Francophones et Anglophones se mettent à l'œuvre pour réaliser le rêve de Riel: l'épanouissement de la langue et de la culture française non seulement au Québec, mais aussi au Manitoba, et partout dans notre grand pays. C'est ainsi que nous continuons de "faire" l'histoire selon l'idéal et les actes de Louis Riel.

Après ces paroles enthousiastes, les auditeurs entendirent deux jeunes, M. Wilfrid Trudeau et Mlle Louise Danesh, qui vinrent exprimer élégamment et sincèrement la gratitude des étudiants de l'Institut à leurs parents, aux contributeurs, au personnel enseignant,



Le Cercle Mollère vient d'annoncer la réorganisation de ses différents comités. L'administration relève du comité exécutif qui se compose de: M. Maxime Desautels, président (plus tard), Mme Marie Boivin, vice-présidente, Mme Lise Boulianger, secrétaire, M. Louis Aubry, trésorier, et M. Gabriel Forest, président sortant de charge.

Le nouveau comité artistique, qui s'occupe de la préparation du programme dramatique, est dirigé par M. Jean-Guy Roy, assisté, entre autres, de Mme Pauline Bontal, de Mlle Christiane La Goff et du Magistrat Robert Trudel. M. Gilles Guoy s'occupe du comité technique.

Le Cercle Mollère prépare présentement une tournée à Regina et à Edmonton sous les auspices du Comité du Centenaire. Il y présentera "Bouillie et les Justes" de Gratien Gélinas. On prépare aussi, pour janvier 1968, "le Dialogue des Camille", de Georges Bernanos.

Le Cercle Mollère a ses locaux, dont une salle de théâtre, dans le nouveau Centre Culturel de St-Boniface.

Souhaits de Joyeux anniversaires

L'ACFCM se joint à M. Louis Leming, propagandiste, pour souhaiter un joyeux anniversaire aux personnes suivantes: Gilles, Mulaire, St-Pierre, le 23 octobre; Elienne, Bohémier, 414, Place Cabana, St-Boniface, le 24 octobre; Raymond Labossière, St-Leon, 26 octobre; M. l'abbé Julien Lévesque, South Junction, le 26 octobre; M. l'abbé Bélanger, le 29 octobre.

Le Cercle Mollère vient d'annoncer la réorganisation de ses différents comités. L'administration relève du comité exécutif qui se compose de: M. Maxime Desautels, président (plus tard), Mme Marie Boivin, vice-présidente, Mme Lise Boulianger, secrétaire, M. Louis Aubry, trésorier, et M. Gabriel Forest, président sortant de charge.

Le nouveau comité artistique, qui s'occupe de la préparation du programme dramatique, est dirigé par M. Jean-Guy Roy, assisté, entre autres, de Mme Pauline Bontal, de Mlle Christiane La Goff et du Magistrat Robert Trudel. M. Gilles Guoy s'occupe du comité technique.

Le Cercle Mollère prépare présentement une tournée à Regina et à Edmonton sous les auspices du Comité du Centenaire. Il y présentera "Bouillie et les Justes" de Gratien Gélinas. On prépare aussi, pour janvier 1968, "le Dialogue des Camille", de Georges Bernanos.

Le Cercle Mollère a ses locaux, dont une salle de théâtre, dans le nouveau Centre Culturel de St-Boniface.

Souhaits de Joyeux anniversaires

L'ACFCM se joint à M. Louis Leming, propagandiste, pour souhaiter un joyeux anniversaire aux personnes suivantes: Gilles, Mulaire, St-Pierre, le 23 octobre; Elienne, Bohémier, 414, Place Cabana, St-Boniface, le 24 octobre; Raymond Labossière, St-Leon, 26 octobre; M. l'abbé Julien Lévesque, South Junction, le 26 octobre; M. l'abbé Bélanger, le 29 octobre.

## Ce qu'Adenauer dit de Gaulle

FRANCFORT. — "De Gaulle n'a pas fait l'effet d'être un nationaliste, comme on l'a toujours présenté", a écrit le chancelier Konrad Adenauer dans le 30ème de ses mémoires. Ce volume, qui couvre la période 1955-1960, vient d'être mis en vente à l'occasion de l'ouverture de la Foire internationale du livre, à Francfort.

Cette opinion de M. Adenauer sur le chef de l'Etat français 21 ans dans le récit qu'il fait de sa première rencontre avec le général de Gaulle, le 14 septembre 1958, à Colombey-les-Deux-Églises. Selon le chancelier, le général lui a déclaré en substance, au cours d'un tête-à-tête de quatre heures, que le peuple français avait surmonté une grave maladie. Il a été un grand peuple, mais il s'est surtout pour un très grand peuple. Il a cru qu'il était appelé à jouer le premier rôle dans le monde.

Il est vrai, a déclaré le général, selon le chancelier Adenauer, que ce rôle lui avait été fréquemment dévolu, mais il ne s'est pas adapté à la nouvelle situation.

Il ne peut oublier qu'il ne le joue plus. C'est ainsi qu'il explique la place prise par le communisme et l'anarchie intellectuelle dans de nombreux milieux.

La France doit trouver un nouvel équilibre moral basé sur les nouvelles réalités pour redevenir une nation unie et cohérente. La situation est aujourd'hui meilleure qu'au paravent. Bonne volonté et franchise existent aujourd'hui en France tant en ce qui concerne elle-même que les autres.

"J'ai trouvé très intéressante, souligne Adenauer, la remarque selon laquelle le général de Gaulle: 'La mission la plus difficile que s'impose à moi est de faire des

Le Ligue des Femmes Catholiques, Conseil St-François, tiendra son assemblée annuel à la salle de la messe, le dimanche 22 octobre, de 4 h. à 8 h. p.m., en la salle paroissiale, 1017, chemin Duquoy, St-Boniface, Adolphe, 1135. Entrée de moins de 14 ans, 30c.

## Comment voter à St-Boniface mercredi 25 octobre

- 1 — Pour les élections: une croix (X) pour le candidat de votre choix.
  - 2 — Pour les commissaires d'école: une croix (X) pour chacun des deux candidats de votre choix.
  - 3 — Pour le règlement: une croix (X). (Seuls les contribuables votent.)
- Puisse chaque personne ayant droit de voter se faire un devoir de se rendre au bureau de vote entre 9 h. du matin et 8 h. du soir (heure ayné).

## Avis d'Assemblée Générale

L'ASSOCIATION PROVINCIALE  
CONSERVATRICE - PROGRESSISTE  
DE SAINT-BONIFACE

Lundi 30 octobre 1967

à 8 h. p.m.

**Hôtel Marion**  
St-Boniface

# ÉLECTION SCOLAIRE ALLEZ VOTER

SUPPORTONS LES DEUX COMMISSAIRES SORTANT DE CHARGE



J.-P. MARION G.-R. GUYOT

Nous les soussignés appuyons et approuvons le travail qu'ils ont accompli à la Commission Scolaire de St-Boniface no 4 au cours de leur mandat et nous vous demandons votre appui.

Fernando Sanche	Germain Laverne	Brunelle Léveillé
Louis Perrin	Léon Canode	Archie DeCuyper
Norman Ducharme	Joseph Chobalier	Roland Couture
Théobald Hébert	Etienne Bohémier	Joseph Chaput
James Stanners	Jack Schimnosky	P. J. Ryan
Dr Armand Laurin	Dr André Lachance	George Reese
Ernest Bouchard	Louis Hébert	Arthur D'Eschambault
Gérard Prénovault	Omer Marcoux	Germain Champagne
Jean-Paul Guénette	Edouard Lambert	Lucien Bérubé
Maxime Desautels	James Doyle	Dr Clément Lavole
George Grant	Dr Marcel Hamonic	Adrien Raimbault
Rhéal Toffaine	Aimé Normandeau	Marcel Marcoux
Guy Carrière	Pat Halpin	Dr Jean-Marie Huot
Robert Backstael	Claude Couture	Camille Phaneuf
Louis Préfontaine	Lucien Daoust	Denis Couture
Alcide Labossière	Emile Pelletier	Guy Carrière
Gérard Léveillé	Louis Aubry	Camille DeBuck
Louis Boucher	Léo Collette	Laurent Desjardins
Doric Allard	Gérard Rousseau	Laurent Legros
Antoine Neyron	Raymond Roy	Camille Landry

Souper à 6 h.  
Billets en vente à la porte.  
Souper et soirée — \$3.00  
Soirée seulement — \$1.25  
Rafraîchissements et bonne musique

**SAMEDI  
21 OCTOBRE**  
au Gymnase Holy Cross  
290, rue Dubuc

# SOIRÉE ANNUELLE et RÉCRÉATIVE de L'Union Nationale Métisse

Souper à 6 h.  
Billets en vente à la porte.  
Souper et soirée — \$3.00  
Soirée seulement — \$1.25  
Rafraîchissements et bonne musique

**PARK FLORISTS**  
Fleurs pour toutes occasions  
412, avenue Taché  
(en face de l'hôtel St-Boniface)  
Téléphone: CH 7-3891  
Fleurs fraîches et confiserie  
Livraison dans toute la ville  
Yvonne et Lucille BOULAY prop.

**McCullough Drug Co.**  
123, ave. Marion  
du coin de la rue Taché  
Tél.: 247-2353

**STATION-SERVICE PROVENCHER**  
PRODUITS SHELL  
116, ave. Provencher, St-Boniface  
Essence - Huile - Accessoires  
Pneus - Réparations  
Bernard Labossière, prop.

PIERRE BRUNET, prop.  
**Monuments BRUNET**  
405, rue Bertrand, St-Boniface  
Tél.: 233-7864

Couleur vos travaux électriques &  
**HENRY'S ELECTRIC**  
1101, Desmarès, St-Boniface  
412, rue Bertrand — 247-7227  
Installations — Réparations  
FINANCEMENT PAR  
INTERMÉDIAIRE DES "HYPO"

**Delannoy's Electric Co. Ltd.**  
436, rue Louis Riel — 233-5258  
Installations et réparations  
Batteries pour voitures, réfrigérateurs, machines à laver, etc.

**ARCHIBALD RICO SERVICE**  
M. LAWRENCE AUTO SALES  
231, rue Archibald, St-Boniface  
3 mécaniciens diplômés  
à votre service. Téléphone: 233-5913

Entretien et réparations  
de toutes marques d'appareils  
Hélicoptères et avions  
— Service compétent et rapide —  
**Frontenac TV & Radio**  
Tél.: 233-6458  
27, rue Marion, St-Boniface

Téléphone: 247-2356  
**LAFRENIÈRE**  
Sheet Metal Ltd.  
Chapelle de la Vierge  
Climatisation de l'air  
401, rue Yvonne  
St-Boniface

**SERVICE DE PNEUS COMPLET**  
Vulcanisation à l'eau chaude  
et usage de batteries  
**Baril's Tire Service**  
DISTRIBUTEUR DUNLOP  
Beaulieu Fève, propriétaire  
164, ave. Provencher, St-Boniface  
Téléphone: 247-7488

**Hoslund's Auto Service**  
Ch. St-Martin et Lyndale Dr.  
Globe 2-7313 - Norwood, Man.  
Vérifications complètes et réparation  
de moteurs, transmissions, freins, embrayage, etc.  
Nous vulcanisons les pneus sans chambre-à-air.  
Tous travaux considérables peuvent être payés au mois.

**GRATTON ELECTRIC**  
REPARATIONS  
Brochure résidentiel, commercial et industriel  
37, rue St-Pierre  
Téléphone: 269-3700

**HUB SERVICE**  
Touage, alignement des roues, réparations, nettoyage, service de freins, pneus, essence et huile  
760, rue St-Joseph — 247-4533  
Gérard Péro, propriétaire

**Daoust Grimaud Ltd.**  
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES  
ARTICLES DE SPORT  
202, avenue Provencher, St-Boniface  
J.-C. Daoust — Téléphone: 233-7447

**DUFFY'S TAXI**  
Téléphone: 775-0101  
DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

**Pharmacie Paquin**  
A.-E. PAQUIN, propriétaire  
Produits pharmaceutiques  
Cartes de souhaits françaises pour toute occasion  
157, avenue Provencher, St-Boniface — Téléphone: CH 7-3863

**NORWOOD CLEANERS**  
288, RUE TACHE — Tél.: 233-2491

**Service de chemises**  
3 heures  
Service de nettoyage à sec  
2 heures

**EPARGNEZ EN L'APPORTANT**  
ST-BONIFACE



On espère que plusieurs membres du groupe que l'on voit sur cette photo, après qu'ils aient pu recevoir leur diplôme de l'Institut de Personnalité, fondé et dirigé par M. Jean-Guy Lehoucq, de Montréal, participeront à la nouvelle série de cours de "Maîtrise de Soi" qui commencent le dimanche 22 octobre prochain. Ce nouveau cours parachèvera celui de la dernière saison et sera admis, les étudiants qui termineront le cours. Les leçons porteront surtout sur la psychologie



**Explications**  
La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le dernier titre. A la fin du film, on s'ajoute, quand il y a lieu, la convention pour les jeunes: (1) enfants; (2) adolescents; (3) adultes; (4) adultes; (5) adultes; (6) adultes; (7) adultes; (8) adultes; (9) adultes; (10) adultes; (11) adultes; (12) adultes; (13) adultes; (14) adultes; (15) adultes; (16) adultes; (17) adultes; (18) adultes; (19) adultes; (20) adultes; (21) adultes; (22) adultes; (23) adultes; (24) adultes; (25) adultes; (26) adultes; (27) adultes; (28) adultes; (29) adultes; (30) adultes; (31) adultes; (32) adultes; (33) adultes; (34) adultes; (35) adultes; (36) adultes; (37) adultes; (38) adultes; (39) adultes; (40) adultes; (41) adultes; (42) adultes; (43) adultes; (44) adultes; (45) adultes; (46) adultes; (47) adultes; (48) adultes; (49) adultes; (50) adultes; (51) adultes; (52) adultes; (53) adultes; (54) adultes; (55) adultes; (56) adultes; (57) adultes; (58) adultes; (59) adultes; (60) adultes; (61) adultes; (62) adultes; (63) adultes; (64) adultes; (65) adultes; (66) adultes; (67) adultes; (68) adultes; (69) adultes; (70) adultes; (71) adultes; (72) adultes; (73) adultes; (74) adultes; (75) adultes; (76) adultes; (77) adultes; (78) adultes; (79) adultes; (80) adultes; (81) adultes; (82) adultes; (83) adultes; (84) adultes; (85) adultes; (86) adultes; (87) adultes; (88) adultes; (89) adultes; (90) adultes; (91) adultes; (92) adultes; (93) adultes; (94) adultes; (95) adultes; (96) adultes; (97) adultes; (98) adultes; (99) adultes; (100) adultes; (101) adultes; (102) adultes; (103) adultes; (104) adultes; (105) adultes; (106) adultes; (107) adultes; (108) adultes; (109) adultes; (110) adultes; (111) adultes; (112) adultes; (113) adultes; (114) adultes; (115) adultes; (116) adultes; (117) adultes; (118) adultes; (119) adultes; (120) adultes; (121) adultes; (122) adultes; (123) adultes; (124) adultes; (125) adultes; (126) adultes; (127) adultes; (128) adultes; (129) adultes; (130) adultes; (131) adultes; (132) adultes; (133) adultes; (134) adultes; (135) adultes; (136) adultes; (137) adultes; (138) adultes; (139) adultes; (140) adultes; (141) adultes; (142) adultes; (143) adultes; (144) adultes; (145) adultes; (146) adultes; (147) adultes; (148) adultes; (149) adultes; (150) adultes; (151) adultes; (152) adultes; (153) adultes; (154) adultes; (155) adultes; (156) adultes; (157) adultes; (158) adultes; (159) adultes; (160) adultes; (161) adultes; (162) adultes; (163) adultes; (164) adultes; (165) adultes; (166) adultes; (167) adultes; (168) adultes; (169) adultes; (170) adultes; (171) adultes; (172) adultes; (173) adultes; (174) adultes; (175) adultes; (176) adultes; (177) adultes; (178) adultes; (179) adultes; (180) adultes; (181) adultes; (182) adultes; (183) adultes; (184) adultes; (185) adultes; (186) adultes; (187) adultes; (188) adultes; (189) adultes; (190) adultes; (191) adultes; (192) adultes; (193) adultes; (194) adultes; (195) adultes; (196) adultes; (197) adultes; (198) adultes; (199) adultes; (200) adultes; (201) adultes; (202) adultes; (203) adultes; (204) adultes; (205) adultes; (206) adultes; (207) adultes; (208) adultes; (209) adultes; (210) adultes; (211) adultes; (212) adultes; (213) adultes; (214) adultes; (215) adultes; (216) adultes; (217) adultes; (218) adultes; (219) adultes; (220) adultes; (221) adultes; (222) adultes; (223) adultes; (224) adultes; (225) adultes; (226) adultes; (227) adultes; (228) adultes; (229) adultes; (230) adultes; (231) adultes; (232) adultes; (233) adultes; (234) adultes; (235) adultes; (236) adultes; (237) adultes; (238) adultes; (239) adultes; (240) adultes; (241) adultes; (242) adultes; (243) adultes; (244) adultes; (245) adultes; (246) adultes; (247) adultes; (248) adultes; (249) adultes; (250) adultes; (251) adultes; (252) adultes; (253) adultes; (254) adultes; (255) adultes; (256) adultes; (257) adultes; (258) adultes; (259) adultes; (260) adultes; (261) adultes; (262) adultes; (263) adultes; (264) adultes; (265) adultes; (266) adultes; (267) adultes; (268) adultes; (269) adultes; (270) adultes; (271) adultes; (272) adultes; (273) adultes; (274) adultes; (275) adultes; (276) adultes; (277) adultes; (278) adultes; (279) adultes; (280) adultes; (281) adultes; (282) adultes; (283) adultes; (284) adultes; (285) adultes; (286) adultes; (287) adultes; (288) adultes; (289) adultes; (290) adultes; (291) adultes; (292) adultes; (293) adultes; (294) adultes; (295) adultes; (296) adultes; (297) adultes; (298) adultes; (299) adultes; (300) adultes; (301) adultes; (302) adultes; (303) adultes; (304) adultes; (305) adultes; (306) adultes; (307) adultes; (308) adultes; (309) adultes; (310) adultes; (311) adultes; (312) adultes; (313) adultes; (314) adultes; (315) adultes; (316) adultes; (317) adultes; (318) adultes; (319) adultes; (320) adultes; (321) adultes; (322) adultes; (323) adultes; (324) adultes; (325) adultes; (326) adultes; (327) adultes; (328) adultes; (329) adultes; (330) adultes; (331) adultes; (332) adultes; (333) adultes; (334) adultes; (335) adultes; (336) adultes; (337) adultes; (338) adultes; (339) adultes; (340) adultes; (341) adultes; (342) adultes; (343) adultes; (344) adultes; (345) adultes; (346) adultes; (347) adultes; (348) adultes; (349) adultes; (350) adultes; (351) adultes; (352) adultes; (353) adultes; (354) adultes; (355) adultes; (356) adultes; (357) adultes; (358) adultes; (359) adultes; (360) adultes; (361) adultes; (362) adultes; (363) adultes; (364) adultes; (365) adultes; (366) adultes; (367) adultes; (368) adultes; (369) adultes; (370) adultes; (371) adultes; (372) adultes; (373) adultes; (374) adultes; (375) adultes; (376) adultes; (377) adultes; (378) adultes; (379) adultes; (380) adultes; (381) adultes; (382) adultes; (383) adultes; (384) adultes; (385) adultes; (386) adultes; (387) adultes; (388) adultes; (389) adultes; (390) adultes; (391) adultes; (392) adultes; (393) adultes; (394) adultes; (395) adultes; (396) adultes; (397) adultes; (398) adultes; (399) adultes; (400) adultes; (401) adultes; (402) adultes; (403) adultes; (404) adultes; (405) adultes; (406) adultes; (407) adultes; (408) adultes; (409) adultes; (410) adultes; (411) adultes; (412) adultes; (413) adultes; (414) adultes; (415) adultes; (416) adultes; (417) adultes; (418) adultes; (419) adultes; (420) adultes; (421) adultes; (422) adultes; (423) adultes; (424) adultes; (425) adultes; (426) adultes; (427) adultes; (428) adultes; (429) adultes; (430) adultes; (431) adultes; (432) adultes; (433) adultes; (434) adultes; (435) adultes; (436) adultes; (437) adultes; (438) adultes; (439) adultes; (440) adultes; (441) adultes; (442) adultes; (443) adultes; (444) adultes; (445) adultes; (446) adultes; (447) adultes; (448) adultes; (449) adultes; (450) adultes; (451) adultes; (452) adultes; (453) adultes; (454) adultes; (455) adultes; (456) adultes; (457) adultes; (458) adultes; (459) adultes; (460) adultes; (461) adultes; (462) adultes; (463) adultes; (464) adultes; (465) adultes; (466) adultes; (467) adultes; (468) adultes; (469) adultes; (470) adultes; (471) adultes; (472) adultes; (473) adultes; (474) adultes; (475) adultes; (476) adultes; (477) adultes; (478) adultes; (479) adultes; (480) adultes; (481) adultes; (482) adultes; (483) adultes; (484) adultes; (485) adultes; (486) adultes; (487) adultes; (488) adultes; (489) adultes; (490) adultes; (491) adultes; (492) adultes; (493) adultes; (494) adultes; (495) adultes; (496) adultes; (497) adultes; (498) adultes; (499) adultes; (500) adultes; (501) adultes; (502) adultes; (503) adultes; (504) adultes; (505) adultes; (506) adultes; (507) adultes; (508) adultes; (509) adultes; (510) adultes; (511) adultes; (512) adultes; (513) adultes; (514) adultes; (515) adultes; (516) adultes; (517) adultes; (518) adultes; (519) adultes; (520) adultes; (521) adultes; (522) adultes; (523) adultes; (524) adultes; (525) adultes; (526) adultes; (527) adultes; (528) adultes; (529) adultes; (530) adultes; (531) adultes; (532) adultes; (533) adultes; (534) adultes; (535) adultes; (536) adultes; (537) adultes; (538) adultes; (539) adultes; (540) adultes; (541) adultes; (542) adultes; (543) adultes; (544) adultes; (545) adultes; (546) adultes; (547) adultes; (548) adultes; (549) adultes; (550) adultes; (551) adultes; (552) adultes; (553) adultes; (554) adultes; (555) adultes; (556) adultes; (557) adultes; (558) adultes; (559) adultes; (560) adultes; (561) adultes; (562) adultes; (563) adultes; (564) adultes; (565) adultes; (566) adultes; (567) adultes; (568) adultes; (569) adultes; (570) adultes; (571) adultes; (572) adultes; (573) adultes; (574) adultes; (575) adultes; (576) adultes; (577) adultes; (578) adultes; (579) adultes; (580) adultes; (581) adultes; (582) adultes; (583) adultes; (584) adultes; (585) adultes; (586) adultes; (587) adultes; (588) adultes; (589) adultes; (590) adultes; (591) adultes; (592) adultes; (593) adultes; (594) adultes; (595) adultes; (596) adultes; (597) adultes; (598) adultes; (599) adultes; (600) adultes; (601) adultes; (602) adultes; (603) adultes; (604) adultes; (605) adultes; (606) adultes; (607) adultes; (608) adultes; (609) adultes; (610) adultes; (611) adultes; (612) adultes; (613) adultes; (614) adultes; (615) adultes; (616) adultes; (617) adultes; (618) adultes; (619) adultes; (620) adultes; (621) adultes; (622) adultes; (623) adultes; (624) adultes; (625) adultes; (626) adultes; (627) adultes; (628) adultes; (629) adultes; (630) adultes; (631) adultes; (632) adultes; (633) adultes; (634) adultes; (635) adultes; (636) adultes; (637) adultes; (638) adultes; (639) adultes; (640) adultes; (641) adultes; (642) adultes; (643) adultes; (644) adultes; (645) adultes; (646) adultes; (647) adultes; (648) adultes; (649) adultes; (650) adultes; (651) adultes; (652) adultes; (653) adultes; (654) adultes; (655) adultes; (656) adultes; (657) adultes; (658) adultes; (659) adultes; (660) adultes; (661) adultes; (662) adultes; (663) adultes; (664) adultes; (665) adultes; (666) adultes; (667) adultes; (668) adultes; (669) adultes; (670) adultes; (671) adultes; (672) adultes; (673) adultes; (674) adultes; (675) adultes; (676) adultes; (677) adultes; (678) adultes; (679) adultes; (680) adultes; (681) adultes; (682) adultes; (683) adultes; (684) adultes; (685) adultes; (686) adultes; (687) adultes; (688) adultes; (689) adultes; (690) adultes; (691) adultes; (692) adultes; (693) adultes; (694) adultes; (695) adultes; (696) adultes; (697) adultes; (698) adultes; (699) adultes; (700) adultes; (701) adultes; (702) adultes; (703) adultes; (704) adultes; (705) adultes; (706) adultes; (707) adultes; (708) adultes; (709) adultes; (710) adultes; (711) adultes; (712) adultes; (713) adultes; (714) adultes; (715) adultes; (716) adultes; (717) adultes; (718) adultes; (719) adultes; (720) adultes; (721) adultes; (722) adultes; (723) adultes; (724) adultes; (725) adultes; (726) adultes; (727) adultes; (728) adultes; (729) adultes; (730) adultes; (731) adultes; (732) adultes; (733) adultes; (734) adultes; (735) adultes; (736) adultes; (737) adultes; (738) adultes; (739) adultes; (740) adultes; (741) adultes; (742) adultes; (743) adultes; (744) adultes; (745) adultes; (746) adultes; (747) adultes; (748) adultes; (749) adultes; (750) adultes; (751) adultes; (752) adultes; (753) adultes; (754) adultes; (755) adultes; (756) adultes; (757) adultes; (758) adultes; (759) adultes; (760) adultes; (761) adultes; (762) adultes; (763) adultes; (764) adultes; (765) adultes; (766) adultes; (767) adultes; (768) adultes; (769) adultes; (770) adultes; (771) adultes; (772) adultes; (773) adultes; (774) adultes; (775) adultes; (776) adultes; (777) adultes; (778) adultes; (779) adultes; (780) adultes; (781) adultes; (782) adultes; (783) adultes; (784) adultes; (785) adultes; (786) adultes; (787) adultes; (788) adultes; (789) adultes; (790) adultes; (791) adultes; (792) adultes; (793) adultes; (794) adultes; (795) adultes; (796) adultes; (797) adultes; (798) adultes; (799) adultes; (800) adultes; (801) adultes; (802) adultes; (803) adultes; (804) adultes; (805) adultes; (806) adultes; (807) adultes; (808) adultes; (809) adultes; (810) adultes; (811) adultes; (812) adultes; (813) adultes; (814) adultes; (815) adultes; (816) adultes; (817) adultes; (818) adultes; (819) adultes; (820) adultes; (821) adultes; (822) adultes; (823) adultes; (824) adultes; (825) adultes; (826) adultes; (827) adultes; (828) adultes; (829) adultes; (830) adultes; (831) adultes; (832) adultes; (833) adultes; (834) adultes; (835) adultes; (836) adultes; (837) adultes; (838) adultes; (839) adultes; (840) adultes; (841) adultes; (842) adultes; (843) adultes; (844) adultes; (845) adultes; (846) adultes; (847) adultes; (848) adultes; (849) adultes; (850) adultes; (851) adultes; (852) adultes; (853) adultes; (854) adultes; (855) adultes; (856) adultes; (857) adultes; (858) adultes; (859) adultes; (860) adultes; (861) adultes; (862) adultes; (863) adultes; (864) adultes; (865) adultes; (866) adultes; (867) adultes; (868) adultes; (869) adultes; (870) adultes; (871) adultes; (872) adultes; (873) adultes; (874) adultes; (875) adultes; (876) adultes; (877) adultes; (878) adultes; (879) adultes; (880) adultes; (881) adultes; (882) adultes; (883) adultes; (884) adultes; (885) adultes; (886) adultes; (887) adultes; (888) adultes; (889) adultes; (890) adultes; (891) adultes; (892) adultes; (893) adultes; (894) adultes; (895) adultes; (896) adultes; (897) adultes; (898) adultes; (899) adultes; (900) adultes; (901) adultes; (902) adultes; (903) adultes; (904) adultes; (905) adultes; (906) adultes; (907) adultes; (908) adultes; (909) adultes; (910) adultes; (911) adultes; (912) adultes; (913) adultes; (914) adultes; (915) adultes; (916) adultes; (917) adultes; (918) adultes; (919) adultes; (920) adultes; (921) adultes; (922) adultes; (923) adultes; (924) adultes; (925) adultes; (926) adultes; (927) adultes; (928) adultes; (929) adultes; (930) adultes; (931) adultes; (932) adultes; (933) adultes; (934) adultes; (935) adultes; (936) adultes; (937) adultes; (938) adultes; (939) adultes; (940) adultes; (941) adultes; (942) adultes; (943) adultes; (944) adultes; (945) adultes; (946) adultes; (947) adultes; (948) adultes; (949) adultes; (950) adultes; (951) adultes; (952) adultes; (953) adultes; (954) adultes; (955) adultes; (956) adultes; (957) adultes; (958) adultes; (959) adultes; (960) adultes; (961) adultes; (962) adultes; (963) adultes; (964) adultes; (965) adultes; (966) adultes; (967) adultes; (968) adultes; (969) adultes; (970) adultes; (971) adultes; (972) adultes; (973) adultes; (974) adultes; (975) adultes; (976) adultes; (977) adultes; (978) adultes; (979) adultes; (980) adultes; (981) adultes; (982) adultes; (983) adultes; (984) adultes; (985) adultes; (986) adultes; (987) adultes; (988) adultes; (989) adultes; (990) adultes; (991) adultes; (992) adultes; (993) adultes; (994) adultes; (995) adultes; (996) adultes; (997) adultes; (998) adultes; (999) adultes; (1000) adultes; (1001) adultes; (1002) adultes; (1003) adultes; (1004) adultes; (1005) adultes; (1006) adultes; (1007) adultes; (1008) adultes; (1009) adultes; (1010) adultes; (1011) adultes; (1012) adultes; (1013) adultes; (1014) adultes; (1015) adultes; (1016) adultes; (1017) adultes; (1018) adultes; (1019) adultes; (1020) adultes; (1021) adultes; (1022) adultes; (1023) adultes; (1024) adultes; (1025) adultes; (1026) adultes; (1027) adultes; (1028) adultes; (1029) adultes; (1030) adultes; (1031) adultes; (1032) adultes; (1033) adultes; (1034) adultes; (1035) adultes; (1036) adultes; (1037) adultes; (1038) adultes; (1039) adultes; (1040) adultes; (1041) adultes; (1042) adultes; (1043) adultes; (1044) adultes; (1045) adultes; (1046) adultes; (1047) adultes; (1048) adultes; (1049) adultes; (1050) adultes; (1051) adultes; (1052) adultes; (1053) adultes; (1054) adultes; (1055) adultes; (1056) adultes; (1057) adultes; (1058) adultes; (1059) adultes; (1060) adultes; (1061) adultes; (1062) adultes; (1063) adultes; (1064) adultes; (1065) adultes; (1066) adultes; (1067) adultes; (1068) adultes; (1069) adultes; (1070) adultes; (1071) adultes; (1072) adultes; (1073) adultes; (1074) adultes; (1075) adultes; (1076) adultes; (1077) adultes; (1078) adultes; (1079) adultes; (1080) adultes; (1081) adultes; (1082) adultes; (1083) adultes; (1084) adultes; (1085) adultes; (1086) adultes; (1087) adultes; (1088) adultes; (1089) adultes; (1090) adultes; (1091) adultes; (1092) adultes; (1093) adultes; (1094) adultes; (1095) adultes; (1096) adultes; (1097) adultes; (1098) adultes; (1099) adultes; (1100) adultes; (1101) adultes; (1102) adultes; (1103) adultes; (1104) adultes; (1105) adultes; (1106) adultes; (1107) adultes; (1108) adultes; (1109) adultes; (1110) adultes; (1111) adultes; (1112) adultes; (1113) adultes; (1114) adultes; (1115) adultes; (1116) adultes; (1117) adultes; (1118) adultes; (1119) adultes; (1120) adultes; (1121) adultes; (1122) adultes; (1123) adultes; (1124) adultes; (1125) adultes; (1126) adultes; (1127) adultes; (1128) adultes; (1129) adultes; (1130) adultes; (1131) adultes; (1132) adultes; (1133) adultes; (1134) adultes; (1135) adultes; (1136) adultes; (1137) adultes; (1138) adultes; (1139) adultes; (1140) adultes; (1141) adultes; (1142) adultes; (1143) adultes; (1144) adultes; (1145) adultes; (1146) adultes; (1147) adultes; (1148) adultes; (1149) adultes; (1150) adultes; (1151) adultes; (1152) adultes; (1153) adultes; (1154) adultes; (1155) adultes; (1156) adultes; (1157) adultes; (1158) adultes; (1159) adultes; (1160) adultes; (1161) adultes; (1162) adultes; (1163) adultes; (1164) adultes; (1165) adultes; (1166) adultes; (1167) adultes; (1168) adultes; (1169) adultes; (1170) adultes; (1171) adultes; (1172) adultes; (1173) adultes; (1174) adultes; (1175) adultes; (1176) adultes; (1177) adultes; (1178) adultes; (1179) adultes; (1180) adultes; (1181) adultes; (1182) adultes; (1183) adultes; (1184) adultes; (1185) adultes; (1186) adultes; (1187) adultes; (1188) adultes; (1189) adultes; (1190) adultes; (1191) adultes; (1192) adultes; (1193) adultes; (1194) adultes; (1195) adultes; (1196) adultes; (1197) adultes; (1198) adultes; (1199) adultes; (1200) adultes; (1201) adultes; (1202) adultes; (1203) adultes; (1204) adultes; (1205) adultes; (1206) adultes; (1207) adultes; (1208) adultes; (1209) adultes; (1210) adultes; (1211) adultes; (1212) adultes; (1213) adultes; (1214) adultes; (1215) adultes; (1216) adultes; (1217) adultes; (1218) adultes; (1219) adultes; (1220) adultes; (1221) adultes; (1222) adultes; (1223) adultes; (1224) adultes; (1225) adultes; (1226) adultes; (1227) adultes; (1228) adultes; (1229) adultes; (1230) adultes; (1231) adultes; (1232) adultes; (1233) adultes; (1234) adultes; (1235) adultes; (1236) adultes; (1237) adultes; (1238) adultes; (1239) adultes; (1240) adultes; (1241) adultes; (1242) adultes; (1243) adultes; (1244) adultes; (1245) adultes; (1246) adultes; (1247) adultes; (1248) adultes; (1249) adultes; (1250) adultes; (1251) adultes; (1252) adultes; (1253) adultes; (1254) adultes; (1255) adultes; (1256) adultes; (1257) adultes; (1258) adultes; (1259) adultes; (1260) adultes; (1261) adultes; (1262) adultes; (1263) adultes; (1264) adultes; (1265) adultes; (1266) adultes; (1267) adultes; (1268) adultes; (1269) adultes; (1270) adultes; (1271) adultes; (1272) adultes; (1273) adultes; (1274) adultes; (1275) adultes; (1276) adultes; (1277) adultes; (1278) adultes; (1279) adultes; (1280) adultes; (1281) adultes; (1282) adultes; (1283) adultes; (1284) adultes; (1285) adultes; (1286) adultes; (1287) adultes; (1288) adultes; (1289) adultes; (1290) adultes; (1291) adultes; (1292) adultes; (1293) adultes; (1294) adultes; (1295) adultes; (1296) adultes; (1297) adultes; (1298) adultes; (1299) adultes; (1300) adultes; (1301) adultes; (1302) adultes; (1303) adultes; (1304) adultes; (1305) adultes; (1306) adultes; (1307) adultes; (1308) adultes; (1309) adultes; (1310) adultes; (1311) adultes; (1312) adultes; (1313) adultes; (1314) adultes; (1315) adultes; (1316) adultes; (1317) adultes; (1318) adultes; (1319) adultes; (1320) adultes; (1321) adultes; (1322) adultes; (1323) adultes; (1324) adultes; (1325) adultes; (1326) adultes; (1327) adultes; (1328) adultes; (1329) adultes; (1330) adultes; (1331) adultes; (1332) adultes; (1333) adultes; (1334) adultes; (1335) adultes; (1336) adultes; (1337) adultes; (1338) adultes; (1339) adultes; (1340) adultes; (1341) adultes; (1342) adultes; (1343) adultes; (1344) adultes; (1345) adultes; (1346) adultes; (1347) adultes; (1348) adultes; (1349) adultes; (1350) adultes; (1351) adultes; (1352) adultes; (1353) adultes; (1354) adultes; (1355) adultes; (1356) adultes; (1357) adultes; (1358) adultes; (1359) adultes; (1360) adultes; (1361) adultes; (1362) adultes; (1363) adultes; (1364) adultes; (1365) adultes; (1366) adultes; (1367) adultes; (1368) adultes; (1369) adultes; (1370) adultes; (1371) adultes; (1372) adultes; (1373) adultes; (1374) adultes; (1375) adultes; (1376) adultes; (1377) adultes; (1378) adultes; (1379) adultes; (1380) adultes; (1381) adultes; (1382) adultes; (1383) adultes; (1384) adultes; (1385) adultes; (1386) adultes; (1387) adultes; (1388) adultes; (1389) adultes; (1390) adultes; (1391) adultes; (1392) adultes; (1393) adultes; (1394) adultes; (1395) adultes; (1396) adultes; (1397) adultes; (1398) adultes; (1399) adultes; (1400) adultes; (1401) adultes; (1402) adultes; (1403) adultes; (140



## St-Martyrs-Canadiens

## Mariages

Félicitations à Mlle Diane Dagnault, fille de M. et Mme J. Dagnault, dont le mariage a été célébré le 23 septembre à St-Boniface, par M. et Mme J. Dagnault, fils de M. et Mme J. Dagnault, et M. et Mme J. Dagnault, fils de M. et Mme J. Dagnault.

## Baptêmes

Le 2 juillet: Gisèle, fille de M. et Mme Edgar Daignault (M. Morin).

Le 30 juillet: Guy, fils de M. et Mme Maurice Lefebvre (G. Comeau).

Le 30 juillet: Donald, fils de M. et Mme Phil Juville (M. Desjardins).

Le 6 août: Patrick, fils de M. et Mme Hubert Philpott (M. Fontaine).

Le 27 août: Denise, fille de M. et Mme Lee Roy Cormier (L. Riou).

Le 17 septembre: Louise, fille de M. et Mme Léandre Bissin (C. Verrier).

Le 23 septembre: Natalie, fille de M. et Mme Maurice Pallié (M. Trépoignant).

Le 1er octobre: Jean-Claude, fils de M. et Mme Édouard De Gagné (L. Laurin).

Le 1er octobre: Denis et Denise, enfants jumeaux de M. et Mme Nelson Paul (E. Côté).

## Club Bellevue

Le vendredi soir 20 octobre aura lieu une soirée de bienvenue au Club Bellevue.

C'est une bonne occasion pour les nouveaux paroissiens de venir fraterniser avec les anciens et rencontrer leur nouveau curé. L'assemblée sera suivie d'une soirée comprenant des parties de ping-pong, cribbage, etc. Le

## Ligue de dix quilles du Cercle Ouvrier

## Ligue de dix quilles du Cercle Ouvrier

Le 19 octobre, la ligue de dix quilles du Cercle Ouvrier a eu lieu.

Les équipes participantes étaient: The Blues, Can de Naisance, Western Paint, Twin Cities Painting, C.K.S.B., Med-Land, Hunt, Seals, Club Belge, Cercle Ouvrier, Club Belge no 2, Marion.

Haute partie: C.K.S.B., 80; Club Belge no 2, 74; Marion, 70.

Basse partie: C.K.S.B., 2130; Club Belge no 2, 2120; Marion, 2110.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Basse partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.

Haute partie: G. Lavelle, 614; Club Belge no 2, 614; Marion, 614.



Des membres de la milice canadienne se sont entraînés récemment avec la 1<sup>re</sup> brigade canadienne d'infanterie en Allemagne de l'Ouest. Ils ont été alors initiés au fonctionnement du matériel lourd d'équipement des chars d'assaut. Cliché d'un jour trois des miliciens à l'entraînement: de gauche à droite, les corporaux G. A. Moore, de Lashburn, Sask., du premier régiment du Nord de la Saskatchewan et R. V. Paquin, de St-Boniface, des Fusiliers Royaux de Winnipeg, et le soldat Jean Ouellette, de Dalhousie, N.E. (Photo Forces Armées)

## On parlera de Francoise Sagan à l'Alliance française du Manitoba

"Françoise Sagan ou Le malheur de la réussite" c'est le sujet que M. Roger Gouze, directeur de la Maison de l'Alliance française de Paris, traitera lors de la conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

Il est le plus réalisateur de l'Union hebdomadaire "Paroles de France" à la Radiodiffusion-Télévision Française. Aujourd'hui, M. Gouze a écrit quelques romans dont "Cécile" (1961) qui lui valut le prix de Bourgoigne.

Le 25 octobre, les comités diocésains ont tenu à l'Alliance française du Manitoba, une conférence de l'Alliance française du Manitoba, le 25 octobre, à 8 h. 30 du soir, au Centre Culturel de St-Boniface (angle avenue de la Cathédrale et rue Des Meurons). La conférence se tiendra sous les auspices de l'Alliance française du Manitoba. Elle sera suivie d'une réception. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les non-membres.

M. Roger Gouze est né à Châteaufort le 25 août 1912. Durant ses études secondaires et supérieures aux lycées Louis-le-Grand et Henri IV à Paris, il fut élève du grand philosophe et professeur Alain. Licencié et diplômé en philosophie à la Sorbonne, M. Gouze fut professeur de Lettres, d'Histoire et de Géographie. De 1939 à 1941, il était professeur de Philosophie-Lettres au Lycée Français de São Paulo, Brésil, puis directeur de l'Alliance française au même endroit de 1941 à 1947. En 1947, il devint inspecteur des Affaires culturelles d'Argentine. En 1950 il était nommé directeur

de la Maison de l'Alliance française de Paris.

Collaborateur à des revues sud-américaines et françaises, M. Gouze a également donné des conférences en Amérique du Sud, Asie, Afrique et Europe.

## Chevaliers de Colomb

Conseil Goudet no 3081

**Déjeuner-communion**  
Notre premier déjeuner-communion de l'année, dimanche dernier, en la paroisse du Précurseur, fut un succès. Soixante-quatre personnes répondirent à l'appel du frère Clavis Jeanon et de son comité. Les frères et leurs dames jouèrent également du couplet déjeuner servi en l'auditorium du Club St-Vincent. Le R. P. Hervé Delisle, O.M.I., qui a suivi un cours spécial sur la catéchèse à London, Ont., était le conférencier invité. "La liberté de conscience", tel fut le sujet traité. Le

Père Delisle a démontré qu'il était très facile, en la matière, et qui répondait avec aplomb à toutes les questions posées par ses auditeurs.

Nous remercions le R. P. H. Delisle et espérons que sa prochaine élocution sur l'éthique sera aussi intéressante. Le frère H. Delisle a présenté le conférencier et le frère A. Rousseau fit les remerciements d'usage.

Ligue mixte de 5 quilles

Equipe Points  
R. Fontaine 62  
D. Girard 59  
A. Girard 43  
D. Nolin 41  
Art. Jeanon 40  
H. Sala 39  
Arm. Jeanon 38  
G. Manigault 24

Rigolotto



## CITÉ DE SAINT-BONIFACE

AVIS

### REDISTRIBUTION DES QUARTIERS

AVIS est par les présentes donné que le soulagement des breis et des commissions en dérivé relativement à la redistribution des quartiers de la Cité de St-Boniface, jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi le jeudi 9 novembre 1967.

On entendra ces breis ou toutes personnes intéressées à une réunion en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville le jeudi 9 novembre 1967 à 7 h. 30 du soir.

PAR ORDRE  
Maurice PRUD'HOMME  
Greffier

Hôtel de Ville,  
St-Boniface,  
le 17 octobre 1967

## SPÉCIAL D'AUTOMNE

chez NU-FASHION

Stylistes de Beauté

309, rue Donald — au-dessus de chez Picardy

**20% de rabais**

sur toutes les marques

de permanentes à froid bien connues

et comprennent

COUPE et MODELAGE

et mettant en vedette

la nouvelle permanente

"New Curve"

20 opératrices et

5 spécialistes

à votre service



## Candidat

au poste de Commissaire  
pour la Division Scolaire de St-Boniface  
No 4

Diplômé du Collège de Saint-Boniface, de l'Université du Manitoba et de l'École Normale Provinciale. 15 ans d'expérience dans l'enseignement.

Commissaire d'école pendant 5 ans dont une année à titre de Commissaire officiel du Gouvernement provincial avec 12 écoles à administrer.

Nombreuses années d'expérience dans l'administration des affaires scolaires et municipales.

Le mercredi 25 octobre 1967, élisez J. Auguste Dansereau commissaire de la Division scolaire de Saint-Boniface en marquant votre bulletin:

**DANSEREAU, J. Auguste** X

Inscrit par le Comité d'élection de J. Auguste Dansereau

## Pour le Quartier 3

Voyez à ce qu'il y ait au conseil de ville un homme qui mettra à votre service son expérience des affaires municipales.

LE 25 OCTOBRE

Votes

**SOULODRE, Gabriel** X

Inscrit par le Comité d'élection de Gabriel Souloire

Hon. George Johnson

Hon. Sterling Lyon

Hon. Stewart McLean

Hon. Walter Weir

## Qui sera le prochain premier ministre du Manitoba?

Maintenant que tous les aspirants à la succession politique de M. Duff Roblin se sont déclarés publiquement, serait-il trop tôt pour tenter de deviner qui remportera le nouveau? Il doit certainement se passer un jeu de quilles très intéressant chez les progressistes-conservateurs en attendant la convention à l'hôtel Marlborough, les 21 et 22 novembre prochains. Quand n'est pas mêlé à ces combines secrètes, on ne peut qu'espérer qu'il ne s'y cassera rien de machiavélique!

L'honorable Walter Weir, ministre de la Voie, fut le premier à annoncer sa candidature; il fut suivi de près par l'honorable Sterling Lyon, procureur général, ministre du Tourisme et commissaire des Affaires du nord. Personne ne fut surpris quand l'honorable Stewart McLean, secrétaire de la Province et ministre des Services et Travaux publics monta dans l'arène. Enfin, tout récemment, c'était au tour du Dr George Johnson, ministre de l'Éducation, de révé-

ler ses intentions. Qui des quatre la population du Manitoba voudrait-elle comme premier ministre? S'il ne s'agissait que d'être un chef du parti conservateur, un certain public pourrait s'y intéresser plus qu'il n'y paraît. Mais étant donné que le chef conservateur deviendra automatiquement premier ministre, il serait bon que

les délégués conservateurs consultent un peu l'opinion publique à moins qu'ils ne préfèrent courir le risque de nous décevoir!

Quoi qu'il en soit du choix de la fin-novembre, il faut admettre que le successeur de M. Roblin n'héritera pas d'une situation rose. Le Manitoba a eu un moment d'euphorie avec les Jeux

## THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;  
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."  
"La maison d'approvisionnement des peintures avoisant depuis 1908."  
521, rue Margrave — Tél. 943-7395 — Winnipeg

## UN "VERRYTABLE" BON CANDIDAT

à l'échecage de St-Boniface, dans le quartier numéro un



1. Entraînement universitaire en administration commerciale.
2. Directeur de l'administration pour la région de l'Ouest d'une compagnie canadienne de renommée nationale.
3. Ancien président de club communautaire et résident de longue date.
4. Père de famille actif dans la paroisse et Chevalier de Colomb.

"La perspective d'un homme d'affaires sur les affaires du gouvernement."

VOTEZ ET ELISEZ

le 25 octobre

**VERRY, George John** X

Comité des contribuables du quartier no 1 de St-Boniface

## Jour de reconnaissance envers nos pionniers

En tant que président de l'Association urbaine du Manitoba, au nom des maires et députés du Manitoba, son Hon. le Maître Stephen Juba a proclamé le mercredi 18 octobre 1967, jour de reconnaissance envers nos pionniers.

Il y aura des fêtes à l'échelle provinciale afin de rappeler ce que ces citoyens après ont contribué au développement de la province pendant le premier centenaire du Canada, malgré des difficultés incroyables.

Partout dans la province, simultanément les municipalités offriront des dîners au cours desquels on présentera des "Prix de Pionniers" aux élus des villes. Un banquet central aura lieu à Saskatoon, dans la salle du Centenaire et sera télévisé au réseau de Radio-Canada de 6 h. à 8 h. 30 p.m. heures d'été au poste CBW de radio, une demi-heure plus tard. L'hon. Juge Freeman sera l'orateur principal et fera l'éloge des invités d'honneur. Toutes les municipalités entendront ce discours.

L'Ordre des Anémones, degré Pionnier, est offert par la Province du Manitoba et la Corporation manitobaine du Centenaire à chaque résident du Manitoba âgé de plus de 75 ans.

Les Pionniers des résidences pour vieillards et les municipalités cherchent à atteindre autant de vieillards que possible.

## Chevaliers de Colomb

Conseil St-Boniface no 3138

Comme vous verrez par la suite, notre programme des prochains mois est bien complet. Outre les assemblées générales et de l'exécution hebdomadaire, nous avons aussi celui des comités qui marchent et ce, toute une semaine.

Le 25 octobre, au Club St-Michel aura lieu une soirée d'hallo-wen. Le nombre des billets étant limité, pour vous en procurer, adressez-vous au frère Chénier, téléphone CE 3-6003.

La vente de pains est lieu le dimanche 15 octobre, mais nous n'en savons pas encore les résultats. Ils vous seront donnés dans une autre chronique.

Le 11 novembre aura lieu, au Club St-Michel, une soirée sociale ayant pour but une rencontre des Chevaliers et leurs dames, ainsi que des jeunes garçons et filles de plus de 16 ans. Donc, au nom du comité en charge, le vous invite à y assister en grand nombre. Pour plus de détails, adressez-vous à Nap. Boly, CE 3-6445.

N'oublions pas que le mardi 14 novembre aura lieu notre clinique de sang semestrielle à la brasserie O'Keefe. Donnez-nous tous la main afin de faire quelque chose de bien. Nous le pouvons si nous le voulons.

Initiation au 1er degré le 31 octobre au Club St-Michel. Si vous avez quelques amis ou parents qui sont intéressés, faites-les nous rejoindre.

Le mardi 7 novembre aura lieu la Commémoration des morts. L'endroit vous sera communiqué prochainement.

Le comité de "p'tit permis" est en train d'organiser un "Grey Cup Day" pour le 2 décembre prochain. Nous pourrions voir la partie de football pour la Coupe Grey sur un écran en couleurs, s'il y avait. Nous aurons de la manille et des rafraîchissements. Le tout pour un coût d'entrée minime. Pour plus de renseignements, attendez à plus tard.

Comme c'est la saison, le curling est en vogue. Si vous y êtes intéressés, René Hébert vous en dira plus long.

Le frère Simard nous dit qu'il est à organiser le jeu de quilles dans le Conseil. Il lui faut des candidats avant le 22 octobre. Donc, les intéressés devraient signaler 233-1806.

Le mois de décembre nous rappellera beaucoup de souvenirs. Quand nous nous préparons pour les Fêtes grandioses de Noël, n'oublions pas les vieillards de nos hospices. Nous leur envoie encore faire des heureux à l'hôpital Taché pour quelques minutes avec nos chants et notre musique. C'est avec enthousiasme que le vous invite à venir en grand nombre. Car vous savez, un jour viendra où nous serons vieux.

La roue qui tourne ne s'arrête pas. Car

Après Tout

## Décès

M. Israël Dufault

Le vendredi 6 octobre dernier, à Kelsey, Man., le monsieur M. Israël Dufault, de 378, rue Des-

saules, Né à Ste-Éthève, Man., le 14 janvier 1902, est décédé à 65 ans, après une longue maladie.

Il avait épousé M. Marie Dufault, née à Ste-Éthève, Man., le 14 janvier 1902, et décédée le 14 janvier 1967, à 65 ans.

Il avait eu deux enfants, un fils, M. Louis Dufault, et une fille, M. Marie Dufault.

Il avait été employé pendant 35 ans dans le monde de la construction.

Il avait été membre de la Loge Maçonique, de la Compagnie d'Étude, de la Compagnie de la Croix-Rouge, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.

Il avait été membre de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse, de la Compagnie de la Jeunesse.



POUR VOUS MIEUX SERVIR...VOS SUCCURSALES

SONT OUVERTES AUX HEURES SUIVANTES

**ST-BONIFACE**

178 ave Pivovner

du lundi

au jeudi:

10h à 3h

**ST-JEAN-BAPTISTE**

le vendredi:

10h à 6h

**ST-PIERRE**

**WINNIPEG**

433 Main Street

du lundi au jeudi: 10h à 6h

le vendredi: 10h à 6h

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE GÉRANT SUR

l'Assurance-Vie-Epargne

le compte d'épargne véritable à

les certificats de dépôt qui peuvent rapporter

**AVE**

**4 1/2%**

**5 1/2-5 3/4%**

qui double vos dépôts

... soit 60% de plus

et qui sont remboursables en tout temps

Banque Canadienne Nationale

## CÉDULES DES ARÉNAS — ÉVÉNEMENTS À VENIR

La cédule suivante sera en vigueur aux Arénas du Centenaire de St-Boniface

BERTRAND			MAGINOT		
LUNDI 16 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	
MARDI 17 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	
MERCREDI 18 OCT.	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	
JEUDI 19 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	
VENDREDI 20 OCT.	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	
	8 h. p.m.	Mohawks vs Nationals			
SAMEDI 21 OCT.	2 h. à 4 h. 30 p.m.	Patinage publique	2 h. à 5 h. p.m.	Patinage publique	
	2 h. à 3 h. p.m.	10 ans ou moins	2 h. à 3 h. p.m.	10 ans ou moins	
DIMANCHE 22 OCT.	1 h. à 4 h. p.m.	Patinage publique	2 h. à 4 h. p.m.	Patinage publique	
	8 h. p.m.	St-Boniface Saints vs Monarchs	7 h. 30 à 9 h. p.m.	Patinage publique	
LUNDI 23 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	
MARDI 24 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	
MERCREDI 25 OCT.	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	

En plus de cette cédule, toutes les heures supplémentaires disponibles pour le patinage seront affichées dans chaque aréna.

















